Item:6334024 MAY 20

BOX: 460(W) X 310(H) X 30(D)MM

ART & FUN

3+

- Magische Zeichentafel
- Magic drawing board
- Ardoise magique
- Lavagna da disegno magnetica
- Magisch tekenbord
- Pizzara mágica

- Quadro Mágico
- Magisk tegnetavle
- Magisk skivtavla
- Taikapiirrostaulu
- Magisk tegnebrett
- Mágikus rajztábla
- Magiczna tablica do rysowania
- Μαγικός πίνακας σχεδίου
- Водшебная доска
- Sihirli resim tahtası
- Čarovna risalna plošča
- Čarobna ploča za crtanje
- Magická kresliaca tabuľa
- Магическо табло за рисуване
- Tablă de desen magică
- чарівна дошка
- Maagilised joonistuslaud
- Magiškos piešimo lentos
- Maģiskās zīmēšanas tāfeles
- لوحة علامات سحرية

D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING!
E: ¡ADVERTENCIA! **P:** ATENÇÃO! **DK:** ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS!
N: ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETES! **Z:** UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE!
GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ! **RUS:** ВНИМАНИЕ! **TR:** UYARI! **SI:** OPOZORILO!
HRV: UPOZORENJE! **SK:** UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ! **RO:** AVERTISMENT!
UA: УВАГА! **EST:** HOIATUS! **LT:** ĮSPĖJIMAS! **LV:** BRĪDINĀJUMS! **AR:** تحذير!

0-3

D: Informationen bitte aufbewahren. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Es besteht Strangulationsgefahr durch die lange Schnur! Erstickungsgefahr. Verschluckbare Kleinteile! Keinen großen Druck auf die Schreibfläche ausüben. Nur die beigelegten Stifte verwenden. Keine scharfen und spitzen Gegenstände auf der Maltafel verwenden. **GB:** Please keep this information. Not suitable for children under three years. Strangulation hazard due to the long cord! Choking hazard! Small parts! Do not apply excessive pressure on the writing surface. Only use the enclosed pens. Do not use sharp or pointed objects on the drawing board. **F:** Veuillez conserver les informations. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Danger de strangulation! Présence d'une longue corde ! Danger d'étouffement. Présence de pièces de petite taille susceptibles d'être avalées! Ne pas trop appuyer sur la surface de dessin. Utiliser uniquement les crayons fournis. Ne pas utiliser d'objets coupants ou pointus sur le tableau. **I:** Conservare le informazioni. Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Possibile pericolo di strangolamento a causa della lunga cordicella! Pericolo di soffocamento. Piccole parti! Non esercitare una forte pressione sulla lavagna. Usare unicamente le penne in dotazione. Non utilizzare oggetti taglienti od appuntiti sulla lavagna da colorare. **NL:** Informatie s.v.p. bewaren. Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Er bestaat verwurgingsgevaar door het lange snoer! Gevaar voor verstikking. Kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden! Geen grote druk uitoefenen op het schrijfoppervlak. Alleen de bijgevoegde stiften gebruiken. Geen scherpe en spitse voorwerpen gebruiken op het tekenplankje. **E:** Conservar las informaciones. No conviene para niños menores de tres años. ¡Existe riesgo de estrangulación debido a la larga cuerda! Peligro de asfixia. ¡Piezas pequeñas que pueden tragarse! No ejercer excesiva presión sobre la superficie de escritura. Utilizar sólo los lápices suministrados. No utilizar objetos afilados o punzantes sobre la pizarra. **P:** Por favor, gurdar estas informações. Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. Existe perigo de estrangulamento devido ao cordão longo! Perigo de asfixia. Peças pequenas que podem ser engolidas! Não exercer muita pressão sobre o quadro. Utilizar apenas os marcadores fornecidos. Não utilizar objectos com arestas e pontas afiadas no quadro. **DK:** Opbevar informationer. Ikke egnet for børn under tre år. Der er risiko for kvælning på grund af den lange snor! Kvælningsfare. Smådele som kan sluges! Udøv kun let tryk på skrivefladen. Anvend kun de vedlagde stifter. Anvend ingen skarpe og spidse genstande på maletavlen. **S:** Var vänlig och spara informationen. Inte lämplig för barn under tre år. Risk för strypning på grund av det långa snöret! Risk att kvävas. Smådelar som kan sväljas! Tryck bara lätt mot skrivytan. Använd enbart de medföljande pennorna. Använd inga vassa eller spetsiga föremål på tavlan. **FIN:** Säilytä tiedot. Ei sovellu alle kolmivuotiaille. On olemassa pitkän narun aiheuttama kuristumisvaara! Tukehtumisvaara. Pieniä nieltävissä olevia osia! Älä paina kirjoituspintaa kovaa. Käytä vain mukana tulevia kyniä. Älä käytä piirustustauluun mitään teräviä esineitä. **N:** Vennligst oppbevar informasjonene. Ikke egnet for barn under tre år. Det kan oppstå fare for kvelning på grunn av den lange snoren! Fare for kvelning. Små deler som kan svelges! Trykk ikke hardt på skriveflaten. Bruk bare de skriveredskapene som leveres med i pakningen. Bruk aldri skarpe eller spisse gjenstander på tegnetavlen. **H:** Kérjük, őrizze meg az információkat. Tisztítása: elemes játékok esetén száraz ruhával, műanyag játékoknál langyos, szappanos vízzel. Csak három évnél idősebb gyermekek számára alkalmas. A hosszú zsinór miatt fennáll a megfojtás veszélye! Fulladásveszély. Lenyelhető apró alkatrészek! Ne fejts ki nagy nyomást az írófelületre. Csak a mellékelt ceruzákat használd. A rajztáblán ne használj éles és hegyes tárgyakat. **CZ:** Informace prosím uschovejte. Nevhodné pro děti do tří let. Hrozí nebezpečí uškrcení dlouhou šňůrou! Nebezpečí udušení. Malé části nesmí být spolknuty a vdechnuty. Bez působení velkého tlaku na psací plochu. Používat pouze přiložené tužky. Na malovací tabulce nepoužívat žádné ostré a špičaté předměty. **PL:** Proszę zachować niniejsze informacje. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się długim sznurem! Niebezpieczenstwo udławienia się. Drobne elementy mogà zostaç połknięte! Nie naciskać mocno na powierzchnię do pisania. Używać tylko dołączonych pisaków. Przy zabawie z tablicą nie używać żadnych ostrych lub szpiczastych przedmiotów. **GR:** Παρακαλείσθε όπως διατηρήσετε τις πληροφορίες. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Εξαιτίας του μακριού σχοινιού υπάρχει κίνδυνος στραγγαλισμού! Κίνδυνος ασφυξίας. Μικρά εξαρτήματα που μπορεί να καταποθούν! Μην ασκείτε μεγάλη πίεση επί της επιφανείας γραψίματος. Χρησιμοποιείτε μόνο τα παρατεθειμένα μολύβια ζωγραφικής. Μη χρησιμοποιείτε επί του πίνακα ζωγραφικής αιχμηρά και τραχιά. RUS: Просим сохранить информацию. Игрушку не рекомендуется давать детям до 3 лет. Опасность удушения из-за присутствия длинного шнура! Опасность задохнуться! Не давайте детям проглатывать мелкие части! Не нажимать сильно на поверхность панели. Пользоваться только приложенными карандашами. Не использовать на панели острые и заостренные предметы. **TR:** Lütfen bu bilgileri saklayınız. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Uzun kordondan dolayı boğulma tehlikesi mevcuttur! Boğulma tehlikesi. Yutulabilir küçük parçalar! Yazı alanına çok fazla bastırmayınız. Sadece ekte verilen kalemleri kullanınız. Boyama tahtası üzerinde keskin ve sivri uçlu eşya kullanmayınız. **SI:** Prosimo, shranite informacije. Ni primerno za otroke mlajše od treh let. Obstaja nevarnost zadušitve z dolgo vrvjo! Nevarnost zadušitve. Majhni deli, ki jih otroci lahko pogoltnejo! Pisalno površino preveč ne pritiskajte. Uporabljajte samo priložena pisala. Ne uporabljajte ostre in koničaste predmete na risalni plošči. **HRV:** Molimo Vas da sačuvate informacije. Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Postoji opasnost od davljenja dugačkim konopcem! Opasnost od gušenja. Sitni dijelovi koji se mogu progutati! Ne izlažite pisaću površinu velikom pritisku. Koristite isključivo priložene pisaljke. Ne upotrebljavajte oštre predmete na risaćoj ploči. **SK:** Uschovajte prosím informácie. Nevhodné pre deti do troch rokov. Nebezpečenstvo uškrtenia dlhou šnúrou! Nebezpečenstvo udusenia. Malé kúsky, ktoré môžu byť prehltnuté! Netlačte príliš veľkým tlakom na písaciu plochu. Používajte len priložené ceruzky. Nepoužívajte na maľovaciu tabuľu ostré a špicaté predmety. **BG:** Моля запазете информацията. Неподходящо за деца под тригодишна възраст. Съществува опасност за удушаване с дългия шнур! Опасност от задушаване. Малки части, които могат да се погълнат! Не упражнявайте натиск върху повърхността за писане. Използвайте само приложените моливи. Не използвайте остри и ръбести предмети върху дъската за рисуване. **RO:** Vă rugăm să păstraţi informaţiile. Descriere: Jucarie. Contraindicat copiilor mai mici de trei ani. Există pericolul de ştrangulare prin şnurul lung! Pericol de asfixiere. Piese de mici dimensiuni ce pot fi înghiţite! A nu se exercita presiune mare asupra suprafeţei de scriere. A nu se folosi decât marker-ele anexate. A nu se folosi obiecte ascuțite pe tabla de pictat. **UA:** Просимо зберегти інформацію. Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Небезпека задушення із-за присутності довгого шнура! Небезпека задихнутися! Небезпека: дрібні деталі! Не тисніть на площину для писання. Використовуйте лише олівці, що входять у комплект. Не використовуйте для малювання на дошці гострі предмети. **EST:** Palun hoidke see teave alles. Ei ole sobiv alla kolmeaastastele lastele. Takerdumise oht pika juhtme tõttu! Lämbumise oht. Lämbumisoht: väikesed osad! Kirjutuspinnale ei tohi suruda liiga kõvasti. Kasutada ainult kaasasolevaid pliiatseid. Maalimistahvlil ei tohi kasutada teravaid ja lõikavaid esemeid. **LT:** Šios informacijos neišmeskite. Netinka vaikams iki 3 metų. Pavojus pasismaugti dėl ilgo laido! Pavojus uždusti. Uždusimo pavojus dėl smulkių detalių! Rašant pernelyg nespausti rašomojo paviršiaus. Naudoti tik pridedamus rašiklius. Nenaudoti aštrių ir smailių daiktų ant piešimo lentelės. **LV:** Lūdzu, uzglabājiet informāciju. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par trim gadiem. Pastāv sapīšanās risks garās auklas dēļ! Pastāv nosmakšanas briesmas. Aizrīšanās risks mazo detaļu dēļ! Pārāk nespiest uz rakstīšanas virsmu. Izmantot vienīgi komplektācijā esošos rakstāmos. Neizmantot asus un smailus priekšmetus zīmēšanai/rakstīšanai uz tāfeles.
AR: رجى الاحتفاظ بالمعلومات. هذه اللعبة ليست مناسبة للأطفال دون سن ثلاث سنوات. خطر التشابك بسبب الحبل الطويل للعبة. خطر الاختناق. قدُ يبلع الطفل الأجزاء الصغيرة! لا تضع ضغطاً زائداً على سطح الكتابة. لا تستعمل إلا الأقلام المرفقة. لا تستعمل أدوات حادة أو مُدببة على لوح الرسم.

Simba

Simba Toys GmbH & Co. KG · Werkstr. 1 · 90765 Fürth · Germany simbatoys.de | service.simbatoys.de

Simba Toys España S.L., Edificio América II, C/ Proción, 7, Portal 2, Planta 2ª, Oficina E, 28023 Madrid • Simba Toys Italia S.p.A – Strada Statale 32 n. 9 – 28050 Pombia (NO) Italy • Simba Toys Polska Sp. z o.o., ul. Flisa 2, 02-247 Warszawa • Simba Toys Hungária Kft., Vendel Park, Budai u. 4., 2051 Biatorbágy • Smoby Toys SAS., Le Bourg Dessus, 39170 Lavans-lès-Saint-Claude, France • Simba Toys CZ, spol. s r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť • Simba Toys Bulgaria , Симба Тойс България ЕООД , с. Кривина 1588 , общ. София, ул. Розова Градина 17, тел-+359 2 9625859 • Simba Toys Austria, Jochen-Rindt-Straße 25, 1230 Wien • Simba Oyuncak Paz.Ltd. Şti., İçerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi, Piramit Grup İş Merk. No.57 Kat 2, 34752 Ataşehir / İstanbul, TÜRKİYE • S.C. Simba Toys Romania SRL, Baneasa Business Center, Sos. Bucuresti-Ploiesti 19-21, Sector 1, 013694 - Bucuresti, Romania • Simba/Dickie (Switzerland) AG, Überlandstrasse 18, 8953 Dietikon • Simba Toys Nordic As, Pindsleveien 1 C, 3221 Sandefjord, Norway • N.V. Simba Toys Benelux S.A., Moeskroensesteenweg 383C, 8511 Aalbeke, Belgium • Simba Toys Middle East, P.O. Box 61106, Dubai, U.A.E. • Simba Toys Rus,142072, Московская область, Домодедовский район, г. Домодедово, мкр. Востряково, владение "Триколор", строение 7 • Simba Smoby Toys UK Ltd., Broomfield House, Bolling Road, Bradford BD4 7BG • Simba Dickie Finland Oy, Sinikalliontie 3 B, 02630 Espoo, Finland • Simba Toys Ukraine Ltd., Сімба Тойз Україна, вул. Червоноткацька 42, м. Київ 02660 • Simba Toys Kazakhstan 050000, Republic of Kazakhstan, Almaty, Microdistrict of Almerek,1 • Simba Thailand 172 Moo 4, Soi Wat Praifah Bangkok-Patumthani Rd. Bangdua, Muang, Pathumthani 12000 Thailand • Simba Smoby Toys Chile, Avendia Providencia 1760, Officina 17 01, Santiago de Chile, Chile • SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd 264 Aberdare Drive, Phoenix Industrial Park Phoenix, Durban 4068, Kwa Zulu Natal South Africa • SISO Toys Ltd. Jubilee House, Globe Park, Marlow, Buckinghamshire SL7 1EY, United Kingdom • Simba Toys Vietnam Limited, Floor 14-08B, Vincom building, Le Thanh Ton Street 72, Ben Nghe ward District 1, 700000 Ho Chi Minh City, Vietnam • Simba India, सिम्बा टॉईज़ इंडिया प्रा. लि. 808, विंडफोल, सहार प्लाझा कॉम्प्लेक्स, जे. बी. नगर, अंधेरी (पू), मुंबई – 400 059, भारत • Fabriqué en Chine / Hergestellt in China / Made in China / Fabricado en China / Fabricado na China / Fabbricato in Cina 88880520

20 PAP

10 633 4024

4 052351 019091